## **=**Finest Canoe Trip

ing and Temagaming should write to P. A. BBOLD, Halleybury, Ont. (successor to Farr & Cobbold.)



We have the finest assortment of Trout Tackie ever shown in this province.

Rods, Flies, Casts, etc.; also Salmon Tackle.

The Wightman Sporting Goods Co.. 403 ST. PAUL ST.

SEND FOR OUR CATALOGUE OF



CAMP GOODS. CANOES, SKIFFS, SAILS. CANVAS.

ROPE, BOAT FITTINGS, CAMP FURNITUREAAAAAAAAAAA

The "Sonne" Awning, Tent and Tarpaulin Co.

Montreal QUEBEC

HUDSONS BAY COMPANL ACORPORATED AD.1670

## THE HUDSON'S BAY

HAS HAD OVER 229 YEARS EXPERIENCE IN PROVIDING FOR HUNTERS....

EVERYTHING NECESSARY CAN BE SUPPLIED. 🥦 🚜 🚜 CIRCULAR LETTERS OF CREDIT ISSUED ON ALL THE COMPANY'S INLAND POSTS, \*\*\*\*\*\* FURTHER PARTICULARS ON APPLICATION TO

HUDSON'S BAY COMPANY, WINNIPEG.

**ENORMOUSL** 



OF ANY CIGAR IN CANADA

## rovince

These rivers and lakes are all well stocked with salmon and trout, from four to eight pounds, and with various other kinds of fish.

MOOSE, CARIBOU AND RED DEER.—Splendid shooting almost everywhere throughout the territory of the Province of Quebec, especially in the Ottawa and Pontiac Districts, in Gaspesia and Beance, the Metapedia Valley, the Temiscamingue Region, the Eastern Townships, the North of Montreal, the Kippewa and the Lake St. John District. Game abounds in the Forests and on the Beaches. Hunting territories from 10 to 400 square miles, at \$1.00 per square mile and upwards, can be leased, on which the lessee has the exclusive right of lunting

of hunting.

THE LAURENTIDES NATIONAL PARK alone contains hundreds of the most picturesque lakes, teening with fish, and plenty of moose, caribon and bear; black, silver and red fox, otter, martin, lynx, mink, fisher are also abundant.

FEATHERED GAME.—Canadian goose, duck, woodcock, snipe, partridge plover, etc., are in great number in almost every part of the province.

HUNTING AND FISHING PERMITS can be obtained from the Department of Lands, Forests and Fisheries and from the Game-wardens all over the province.

Hunting Territories Can be leased by applying to

THE COMMISSIONER OF LANDS, FORESTS AND FISHERIES, QUEBEC

TO LET

Rivers, Lakes and Hunting Territories 🗪

Henting permits, fee: \$25.00.

permits, fee: \$10.00.